NO. 10,649

THE CHINESE MAIL.

NOVEMBER 4 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百四十九號

光緒廿七年歲次辛丑九月廿四日

禮拜一

時鐘發售

乙未 七月 初一日

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

利地架洋行謹啓 [illegible]

白

□四百圓爲額投充之人須要精通翻譯英中文律例章程及各論說并新聞紙等文件方能勝任此職合亟出示俾衆週知切切特示

一千九百零一年十月二十二日示 [illegible]

白

[illegible]□□後生意盈虧亦與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒辛丑年九月十八日

退股人 徐福祥 葉振 馮紫珊 莫芳濂 郭仙樵 同啓 [illegible]

人

本館信外書□□便可代遞 [illegible]

辛丑九月十五日啟

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名膽不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 [illegible]

莫禮智謹啟

金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一預備本銀大百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理加蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓 [illegible]

月琴嘜

敢者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嘜火柴發售經已入于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜諸君光顧請移玉至本行面商是荷

光緒廿七年 九月初三日 [illegible]

三井洋行謹啟

開辦順直善後賑捐

啓者去年順直遭亂今夏復被水災劫餘黎民率多餓殍台肥相國軫念民生奏奉 俞允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勁等籌勸勁等自愧菲才誠恐於事無補値此 綏輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨忽 電傳 赴官承遠停捐實官勒限一月報部頃奉 傅相電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諗中國巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特賞照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請 傅相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異爵捐實官例須取結本局已奉准邀免現富白屋維新經此次奉 諭停止再無開捐實官之例凡有志顯揚者即宜及早輸將不獨可邀 顯與於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉 李傅相頒發到來如欲報捐者請將履歷并捐項銀兩俱交中國通商銀行賬房兌收即由本局塡給部照實爲妥便此佈

奏派勸辦順直善後賑捐 鹽運使銜候選知府陸恩長 二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳 直隸補用知府時寶璋 謹啓

○總局設在香港德輔道萬信和行內

光緒二十七年 八月 吉日 [illegible]

香港中環正和堂

竊以韓康市醫不妨賣藥以懸壺桐君居家曾成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能寮五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰靈丹而以飽冒貫其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之□志切博施縣之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材意旻無非實價不圖厚利有如□井流泉取徵賓聊效董林栽杏 [illegible]

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨總口不論多少俱是即□□清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日 [illegible]

皇后大道門牌一百零四號

正和堂陳賡如主人啓

琴嘜欲還

敢者本行自日本督辦月琴嘜粗幼枝火柴經蒙各埠 客商賜顧流行已久茲本行設議收回火柴紙包之月琴嘜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嘜紙交與本港錫記樹記恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏所留存付還是荷

光緒廿七年 九月 初三日 [illegible]

香港三井洋行謹啓

告白

啓者本行常有上好日本各款洋紗疋頭面巾銅磚生銀火燒油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜諸君光顧請到本行面議是荷

光緒廿七年 九月初三日 [illegible]

三井洋行謹啟

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士杰酒代理倫頓古蘭厘花比威士杰酒鑵頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油靚鋼靚車務器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷 [illegible]

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

中國通商銀行

敢者本銀行上年欽奉 上諭設立糾集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票匯報滙兌及附饋滙票並有體富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 [illegible]

中國通商銀行大班律打啟

私□賞格

[illegible]

光緒廿七年元月十一日 [illegible]

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色喜烟發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家註册用雙鹿嘜爲記註册在案不許別人假冒乃近訪聞某號仍朋敢假冒該隆招牌射漁利今特刊之報自後如有再敢假冒掛及托火船并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經擒獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色烟者請到寓港參邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨免至誤中奸計也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆烟店啓 [illegible]

告白

敢者本公司有堅固快捷火船一艘名鎭安常川往來三水肇慶梧州等埠但 貴客搭船附貨者請到永勝街口海傍一百七十號本公司寫字樓面議此佈

辛丑年 九月 十七日 [illegible]

和順輪船公司謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

敢者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交同本人收執便是

光緒廿七年八月初八日 [illegible]

收盤清數人 鍾子剛等啟

妙製各款西藥

啓者本公司深得泰西秘訣[illegible]本棧監上等藥料用機器創製各色藥藥劑不同與味異常病者[illegible]稱各等局醫賞食劑巨屋此[illegible]中國婦女之秘品養生之良法[illegible]不特可以[illegible]而且生[illegible]請[illegible]光顧[illegible]玉至中環[illegible]至十三號門牌香港藥局公司[illegible]

辛丑年二月初九日 [illegible]

優[illegible] 香港藥局公司[illegible]

出賣

茲有新舖五間現近完工在德輔道照臨泰有便此屋照洋度款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年 七月 初三日 [illegible]

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料坭欄杆水筒瓶磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價値公道請到大道西第一百零十號門牌本公司可也

光緒廿七年 二月 十七日 [illegible]

司理人余竹生謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補腦補血丸　固本寶神丸　鐵肉大對腸藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固精丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒煙藥丸　[illegible]丸　小兒疳積驚癇丸　五淋白濁丸　靈寶救急丸　遺精膀胱遺漏丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　[illegible]潤丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣痧症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽五加皮酒　洋參五味子酒　培補養血酒　婦人養血酒　肉桂酒　滋陰壯陽酒　百補酒　開胃百益酒　消食丸　上品止咳荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉消毒藥油　清涼油　鹽魚肝油　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精製樟節油　生髮香油　樂園艾片油　固髮香油　追風擦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香蘭油　極品花露水　蠟油

創建

香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見疊出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輪之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍籬藩茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯殷勤附股踴躍同心則繼管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與　諸君操券而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　泗盛和金山庄

上環海傍　東興隆金山庄

上環大馬路　廣永生東洋庄

和興西街　吳源興南北行

文咸西街　裕德盛南北行

文咸西街　德昌南北行

文咸西街　四十二號本公司總寫字樓

德輔道　萬信和行

○收認股單填註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍　威北輪船公司辦房

機利文新街　廣隆棧庇能庄

中環大馬路　華盛金銀器洋庄

台灣打鼓　和興公司

庇能埠　萬裕興行

吧城　張裕和行

小呂宋　陳文汀甲政第

小呂宋　瑞源行

小呂宋　洽成行

總理人　葉藹山　林華生　張弼士　廣煒雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德秦　陳昊軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　陳文汀奔仕　楊嘉種　鄭文波

光緒二十七年九月初七日　全啓

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年陸續採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞皆欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售諸貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 光顧請爲留意焉

○謹將本行各款上等煤炭列左

見忌　得加華　豐國　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嗼剌　福毋　唐津　抓拿打

（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月吉日

三井洋行大班謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各款金銀時表閘蹺及衿頭金完表正夾板其馬表雜閣面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日

利地架洋行謹啓

新聞行情日報

告白

香港輔政使司駱　為招充華人繙譯事照得本港現設英中文繙譯一職招人充當凡願投充者須具禀赴　安撫華民政務司衙門投遞各禀限收至本年西歷十一月三十日即禮拜六日止截該職辛俸每年議給一千五百圓以兩年一次加增辛俸一百二十圓遞年增至二千四百圓爲額投充之人須要精通繙譯英中文律例章程及各論說并新聞紙等文件方能勝任此職合函出示俾衆週知切切特示

一千九百零一年十月二十二日示

告白

啓者威靈頓街門牌五十四號福盛公司印字館玖股伴葉振徐福祥莫若濂郭仙槎馮紫珊等經將名下股份生意利益舖底傢私物賬項及威靈頓街五十四號舖業一間并福安齋梳股份經於本年九月十五日在伊尹氏律師處全盤頂與股內馮文承受交易清楚所有福盛公司以前并以後欠各舖號賬項銀兩及揭項等數俱歸馮文一人自理所有各號欠到福盛公司銀兩貨項等件亦歸馮文自行收取與弟等無涉將來福盛公司日後生意盈虧亦與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒辛丑年九月十八日

退股人　徐福祥　葉振　莫若濂　馮紫珊　郭仙槎　同啟

請人

有人欲請熟識牙科人一名往上海為二手其人須諳製造牙科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書B.C.D.便可代遞

辛丑九月十五日啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

二興榮煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交貨快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日

曾富公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓接保外埠則由代理人處接辦仲新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日

司理人陳說巖謹啓

遺失股票

啓者蔭慶堂有廣西三叉山金銀礦股份壹張係第壹仟二百三十七號該股票經已遺失業到華興公司掛號日後查出或別人執得是爲故紙特此聲明此佈

辛丑年九月十八日

蔭慶堂告白

告白

啓者陳有于月之十四日失去欠單一張經已在總巡捕廳存案該欠單之銀業已收回日後倘有別人執得是爲廢紙特此聲明

辛丑九月十九日

陳有告白

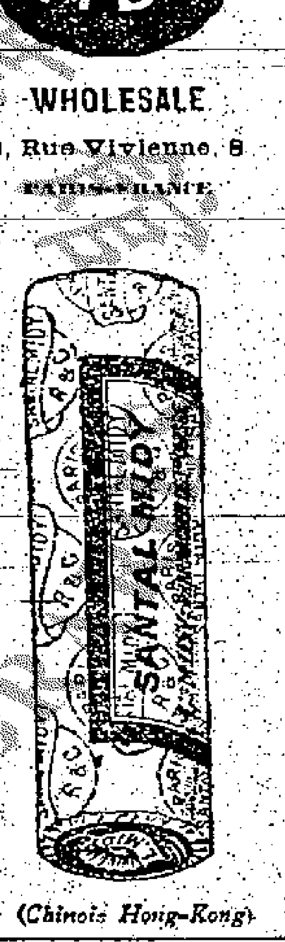
新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

聲明告白

啓者我大祖鄧漢黻都慶堂五大房於光緒十六年間在　藉憲報承長沙灣沙坦水坦共七頃一向管業衆所咸知自歸　英新界後竟有人冒認業主陰將該沙坦地段私行批租與人欲圖影佔倘現有人在我長沙灣稅坦界內批租地段其租項切勿擅交別人必須要認明係我鄧族都慶堂五大房值理携有確鑿憑單到收方作實據特此佈明以免後論

光緒廿七年九月初八日

鄧都慶堂五大房謹啟

出賃

德輔道中前即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間

辛丑年九月十一日

法國銀行辦房知租

專教正音

大興金館還舊灣仔大道法國育嬰堂對面三樓

正月初八日

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多爲騙之徒假冒我黃祥華招牌利己悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日將分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時疫沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　騳茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧坤丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

本號所製鮮花露水久已中外馳名臘不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢銷另諮時製造各

香港

竊以韓康市醫不妨賣藥以懸壺桐君居家會成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不

聲明

啓者本堂自凡買貨現口不論多少俱是即執清楚倘有別情經手

香港

新到上品花各色威士赤酒代理倫頓古蘭花比威士赤酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

開辦今已改爲十一
號開辦

再令停輪詳搜然後再駛乃得安然抵港聞該輪是日有人附鋪
港爲匪人探悉欲圖劫掠幸事機宜洩行劫不成亦云幸矣

君得英國王家如此優待者實因少年有志耳吾願旅美少年人倚其鑑

中已向捕房報案矣○府案　砲兵某甲於初一晚飲酒過度初二日凌晨四點半鐘由宿舍闖進某照相店開店夥借一席棲遲願出資十元店人不允竟奮拳毆之後行至鹿角酒店叫門半點鐘久華差至而驅之始能旋又進逐行人卒爲差執控於案太守判罰十五元○水師差哥打威日前用槍擊傷某華童之經靠訊數日科罰苦工監禁六閱月

云法報言法國調集戰船往突厥以示兵威○孖刺電音一號接上海電云南省各督撫聯奏請太后不發押俄國滿洲密約太后亦知利害已將該約廢去李相聞此事極爲憤怒因致生病○李經芳欲使因廢約事不肯拜出使俄國之命○太后降旨預備快砲十尊快鎗五十枝爲北京護衛軍所用○倫敦電云赫德向北京軍機設常關照舊辦理將來有改良新法開稅可比舊日加增四倍○上海電云肅王奉命明年往英國賀英皇加冕大典○吳儲各及如由澳大利亞洲回英國行至砵倫海口人民已備迎接○英駐中國欽使在威海衛與該埠總督商議政治事宜

膳房未安　保定辦理大差有橋工道工支應膳房四大宗惟膳房尚未辦妥前曾托京都東林堂飯莊包辦旋又代招內城某莊幫辦詎某飯莊又無力承辦故目下未能定妥委員王大令華清業赴京都設法○望無歧異　有人由奉天到京言及東三省地方俄人向多糧價驟漲菜疏昂貴居民無可如何但俄兵在彼係保護鐵道並不估據地方一俟接奉　續與自河南取行明文便照約簽押諒不再有歧異○**近畿情形**　接通州友人來信言近畿一帶自馬家二軍門統帶各營到京所有老槍匪概不多見惟馬家橋長營燕郊等處仍有搶劫之事皆從前回教慣弄此技之人冒充綑頭餘黨若能設法將此種拿獲嚴辦則方地可漸形安靜

營口已還　牛莊訪事人云去年奉天匪亂營口致被俄人所據茲者京師和議已成各國併軍盡撤奉天一事雖未經　中朝與俄議定而營口係各國通商口岸故俄人先已交還大約其餘尚須從長計議也○**金杭露積**　天津直報云今歲天津淫雨禾稻歉收兼之新錢盛行物價遂異常昂貴月前市中大米每升售至津錢二百餘文貧苦小民幾難果腹幸近日某輪船運到湖廣米萬餘石聞尚有數萬石源源而來意者米價其可稍貶乎

地不愛寶　英國工程報云曾有人核算中國煤礦共佔四十萬英方里按英國各地之煤甲於天下然所佔不過壹萬二千方里今中國僅以東南方及山西等處計之已有一萬四千方里果能一律開採當可得煤六十三萬兆墩之多且各礦多有精鐵可作軍裝此外河南亦遍地產煤大有取無盡而用不竭之概雖離海口頗遠然與揚子江相近轉運亦覺非難也○**垂涎金穴**　美京華盛頓來信云美政府據豫派稽查滿蒙物產之員報稱滿洲全境產金甚旺無怪俄人竭力圖謀統計五洲所產之金無有如滿洲之富者獨惜中國有此生財之道而甘於棄置一任外人各肆鯨吞爲可慨耳又接蒙古阿爾泰山袤延數千里金苗平衍有挖得盈塊重至數斤者俄人久經察悉所建西伯里亞鐵路與此山迫近其心叵測不難懸揣而知已

電報譯錄

勞打電音廿一號英國電云馬隊已整備一切兩禮拜後起程往非洲○又

本館特電

昨日接本館訪事來電云廿三日早西關長樂街失慎焚毀屋店百餘間

聲明告白

啓者澳門白馬行門牌六號屋租與曹子員十四號舖租與劉棣材此二間乃鍾嘉意堂之業該宅家人已往糟香山故託柿山腳昇發圍門牌第壹號鍾養堂代理收租并交結賬項等如有交租及賬項者請交到本宅便妥

光緒二十七年九月廿四日　鍾豪養堂謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并內地渡船亦可保受倘有過事估價格外快捷請尊光顧請至本港本公司總寫字樓接保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固圍安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日　英一千九百年正月八號　代理人萬順源銀莊啓

告白

啓者本行常上好呂宋烟有法國船底油山竹如貴客欲採辦者請到本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啓

香港按察司衙門　報窮衙門

批准報窮及立代理人白告

一千九百零壹年第七及第十宗

爲黎少川又名黎昭事該黎少川乃商人前在香港域多利餘慶里門牌第二號及安和里門牌第十七號做生意店名恒昌

啓者上列之黎少川又名黎昭經於一千九百零一年八月二十二號批准報窮及管理報窮銀兩事務官佐治夏先生拔域文先生已立爲該欠債人物業財產之代理人此佈

一千九百零一年十一月二號　管理報窮銀兩事務官域文啓

憲示第六百五十九號

輔政使司駱　曉諭事現奉

督憲札開招人投將域多厘亞城及山坵約內街道打掃並將各舖店拾各物及牲畜糞料遷運他處所有投票均在本署收截限期至西歷本年十一月廿五日禮拜一日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘欲知合約之期觀看章程及知詳細者前赴柏樹行潔淨衙門請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯具結保其安辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂由任國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年十一月初一日示

憲示第六百五十七號

輔政使司駱　曉諭事現奉

督憲札開招人投票承充本港內各處地方除域多利亞城及新界該等截不包括在新九龍內者一千九百零二年所有屠宰利權其投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月二十一日即禮拜四日正午止凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十大圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承充則將其貯庫作按銀入官如欲知合約之期並章程詳細者前赴潔淨衙門請示可也至於投票格式可赴本署求給各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年十一月初一日示

憲示第六百五十八號

輔政使司駱　曉諭事現奉

督憲札開招人投票承充域多利亞城內堅利德城之屠務一千九百零二年每日收拾及搬運屠房血毛等物其投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月二十壹日即禮拜四日正午止凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承充則將其貯庫作按銀入官如欲知合約之期並章程詳細者前赴潔淨衙門請示可也至於投票格式可赴本署求給各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零一年十一月初一日示

美國威靈頓街四十六號米也致函本局云占龍倫咳藥潤堪讚美余曾感冒傷風之甚恐肺發炎服此藥至第二次已覺痊愈連服數日心胸不痛而愈　威建藥房代售

英國教士魯卡士云答冬余嬰兒患咳甚重服占龍倫咳藥化驗爲痰云此藥應特可醫乾咳若早服此藥可免威喉之患本藥本平和內無鴉片嗎之品　威建藥房代售

英國著名商人泡露西人之小女其足爲鐵釘所刺其一釘入於足內用占龍論止痛藥塗之五分鐘則痛止三日後痊愈此止痛藥可去腐肉亦不生膿比別藥醫愈光快三分一時候　威建藥房代售

PAINTS COLOURS VARNISHES OILS

告白

啓者本行代理之J.T.&S.嚜漆油可保是上品貨堪與市上所沽各嚜之貨媲美且價錢亦廉此嚜漆油流於星架波飛獵比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者祈留意本行代理之嚜頭刻在此告白之上再者本行請各商買賣漆油及溫尼士油者至都爹厘街門牌第壹號本行觀看貨樣及貨價單所厚望此佈

一千九百零壹年十月一號　三和洋行謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遞來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡則將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理期棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與本渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鉛鋁水喉鐵喉花旗燈件茶鐵車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面鐵是荷

庚子年三月廿二日　謹啓

吉屋出賃

啓者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈

九月十八啟

告白

[illegible]

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保養爲能令婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣敬者氏日前在港多年蒙夏地近佐頓士杰臣士譚諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚羨如何君曉生梁君曉生鄭君穎生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年三月十八日　蔡氏謹啓

告白

本號常存大單黃洋蠟洋油漂水原庄碗坭加料上色碗坭龍各埠洋煤發客如欲光顧者請移玉到文武廟直街左便壹佰六十八號門牌三樓面商價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿二日　香港公興號啓

請書啓

啓者省港澳輪船公司擬用書啓一人并司打字粒事務欲充此職者請至本公司辦房面商可也

辛丑年九月廿一日謹啓

黃皓眉牙科

醫牙舘在大道中德祥洋衣店樓上黃康衢寓

選錄京報

宋慶片　再案查光緒二十六年六月初十日准浙江提督馬玉崑咨呈稱以軍營賞邮自有定章茲因前敵關繫重要不得不設法鼓勵今特分別擬定賞邮受頭等傷者賞銀三十兩受二等傷者賞銀二十兩受三等傷者賞銀十兩其有陣亡者哨官一員邮銀三百兩哨長一員邮銀一百兩兵丁一名邮銀六十兩除營務處諭知各營切實驗明按名具報給發勿得稍有冒濫外理合咨呈備案等因前來奴才伏查所擬賞邮數目查有昔年東征糧臺成案相符祇以正當極形緊迫之際亦不及具　奏請　旨當即據呈辦理所有此項賞邮銀兩皆由奴才分別准發其受傷者按名隨時賞給以資調養其陣亡者每名先給埋葬銀十兩餘俟其家屬具領再爲核發應請　勅部立案准其一律作正開支以後歸入馬玉崑彙案請銷理合附片具　奏伏乞　聖鑒謹　奏七月二十九日奉　硃批該部知道欽此

行在戶部咨行各省巡撫文　行在戶部咨准全權大臣慶親王直隸總督李咨稱各國償欵本息分年攤還以各省鹽課釐及各關常稅暨海關口貨稅收足値百抽五作抵並常關征稅事宜改歸新關稅務司兼辦均經定議前據總稅務司赫德呈送節略請示常關歸稅務司開辦日期當經本王大臣酌開六條札飭總稅務司分別議覆茲據備文申復等情復查鹽課關稅兩事均隸戶部究應如何開辦如何分別各關界限均應由戶部詳查酌定並抄錄總稅務司原送節略暨行總稅務司札文咨會前來查此次新定賠欵以鹽課關稅作抵惟鹽課一項不歸稅務司經理應由本部詳議辦法務期足收其關稅値百抽五之款總稅務司節略內既聲明於畫押後兩個月開辦約在本年九月二十日左右應即照總稅務司所擬定於本年九月二十日作爲開辦之期向來免稅各物亦議定値百抽五均應同日舉辦常關征稅事宜既改歸新關兼理應與收足値百抽五之新關稅先行試辦至各關界限如何分別應照全權大臣所議常關分局在口岸五十里以內者歸稅務司兼管將來試辦如有窒礙應由總稅務司隨時申請酌辦除咨行全權大臣轉飭總稅務司查照辦理外並摘錄總稅務司節略全權大臣行總稅務司札文暨此次咨會本部公文一件相應由六百里飛咨某省巡撫轉札某某關一體查照可也

羊城新聞

出洋肄業　省城時敏學堂創辦經年成材甚衆紳董鄧家讓等日前遞稟督撫兩院暨學政衙門請送學生出洋俾得專門肄業等情嘗經學憲批示錄之昨報茲復奉督憲陶制府批謂該紳董等捐資創設時敏學堂培植人材深堪嘉尚前經譚前部堂批准立案俟辦有成效再行奏咨在案現據稟稱開辦以來肄業生徒日衆於中西各學均已粗有成效候即會同撫院學院分別奏咨俾垂久遠至該紳等擬自備貲斧出洋遊歷並選帶質性純良志趣遠大之幼學生數人送入日本學校肄業由該生等在外護持並輪値一人常駐東洋專司教授中國經史之學辦法極為周妥仰即開具遊歷遊學各員生姓名履歷呈候給發執照暨咨明出使大臣札飭各埠領事隨時照料可也仍俟撫院學院批示繳

巡試潮郡　省中文闈各事已完學使又將出棚巡試茲聞文學使定期下月初旬由省啟程往試潮州各屬○解貢鐵鍋　粵省鑄造鐵鍋一百具以備解京供應　兩宮回鑾之用已詳昨報茲聞商人已陸續鑄成解交到省稟明南海縣懇請轉詳藩憲將價給領大憲即委試用直隸州同陳濤起解入京陳州佐已於廿一日詣各憲轅稟辭就道矣

示期賀壽　十月初十日恭値　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后萬壽聖節凡爲臣工例應行禮慶賀藩憲丁方伯業經出示曉諭闔屬官員知悉至期俱穿朝服齊赴萬壽宮隨班行禮並於初七初八初九初十十一十二十三共七日俱穿蟒袍補服不理刑名照常辦事毋違特示○開辦礦務　吾粵曲江礦苗甚旺曾經委員探視現聞廻補龍川縣鄧邑臨大令已赴撫轅稟知會同紳士前赴曲江開辦礦務而會辦西江各礦紳士候選同知陳啟沅同日亦赴撫轅稟辭赴曲江開辦矣

剳案何多　撫憲牌批粲鈞等稟云粵中盜匪經本年大舉清鄉緝捕以來省外各屬辦理認眞之處業取斂戢惟省會首邑地方以其事務殷繁該署未認眞以海南所屬鹽步上滘梧村西樵等鄉一帶盜匪猖獗異常該鄉大範等鄉于八月杪盜匪連夜搶劫每劫十餘家二十餘家不等業于本月初七日准督部堂咨會訪聞勒限縣營于五日內設法拿獲解究如逾限不獲及以後再出有連劫一二十家之案定將該營縣一併撤參以爲玩視盜案者戒等因在案計廿現已逾限未據獲犯據稟九月初三日夜盜匪一百四十餘人顧邊鄉又復連劫三十餘家賍銀九千六百餘元之多自應查照督部堂咨案辦理仰緝捕總局移行廣州協南海縣上緊設法嚴拿此起盜匪速獲解究稟抄發

封禁花會　督憲牌批李廣綬等稟云據稟金溪墟首閙湯榮滔牛串同大瀝村匪黃洪等開設花會經縣飭局拿獲黃洪一名胆敢糾衆奪犯如果屬實亟應由縣嚴拿究懲並將私設各賭廠一律封禁以靖地方一面查明該紳等與湯榮等有無另行啟衅情節據實具覆察核仰廣東緝捕局轉飭南海縣遵照可也

中外新聞

選報敘例　原耕之民山棲之叟抱子生孫玩歲送日壹政壹教以休以嬉其人事簡其思想短其知識錮其論議隘何則以不入競爭場故若夫地居江海彼我交通國與國爭強弱種與種爭優劣器與器爭精麤物與物爭贏絀以見以聞相切相磋刺其腦印發其愛力而後毅然言然善進種數年以來新舊之爭大致如是今者大敗之餘割地賠欵創權挫威如夢方覺如醉斯醒知勝敗之故學不及故智不逮故法不變故政不易故由是一二智傑創啟風會言開學堂言譯書籍言廣報章謀始之道誠不外是然而財富不足言學堂難專門無人言譯書難獨此報章上及賢流下及凡夫猶有二難其一居腹地者道路險阻村居渙散寄遞銷售流通不易其一月報旬報以及日報種類區別全購統閱寒素斯艱藏書之樓閱報之社誠亦善法而限於一方不能及衆爰思集報旬出壹冊雖購一報如見各報耗費無多精要具在留備調查亦易檢閱分餉內地沾漑斯廣於開民智不無塵末之助凡百君子或有取歟區其體例分爲七類　發蹤指示莫高睿術先虛有聲後有實力纂錄各報論說第一　民智尚稺非君莫壹言善勦應如綸如綍錄　諭旨第二　字裏行間可若畫一一言既出駟不及舌錄約章章程奏議條陳等類第三　吾非吾國吾與誰處失此不救沈淪終古纂錄中國時事第四　白民之國眞天驕子棕黑已矣前車是視纂錄各國時事第五　崑崙漰海吾種所居社會歷史興亡之樞纂錄中國各埠近聞第六　鄧林一枝崑山片玉軼錄遺聞惺吾腦覺纂錄雜俎第七　諸暨蔣智由孝廉來稿

函述河南近事　八月廿七日開封友人來函云汜水　行宮嘗松中丞驗工時即有坍毀之處○戶部存欵三百七十餘萬分三批解至豫省暫寄藩庫頭批八十萬二批百萬三批百數十萬尚留數十萬隨後同來現在頭批已到押運戶部司員二人筆帖式二人○孫中堂於二十六日到汴○慶王家眷於二十四日到汴到後其戈什即至供支局要下馬費答以無法開銷又要夾板簾三十餘掛答以未曾預備此數戈什大怒揚言曰內有二品頂戴姓朱的拖他出來於是局中委員溫語調停勉強付給幸而無事然供支局所備之錫器已索去一半業於二十七日啟程回京矣○慶王之戈什往拜延方伯方伯開中門而見之○行在太監百餘人由豫入都過受鄉縣時因爭車馬縣官幾被毆辱松中丞以爲支應不善復記大過一次委辦車馬委員記大過一次○聞陝州會與鎮叡局總辦黃太守爲內監毆辱一次○一太監至洋貨行購物議價不合店夥說不够本該太監勃然大怒將櫃上之物撕毀無遺蓋太監最忌此三字也○西路州縣每處需用家人三百餘名幾於搜羅淨盡其上等者皆不顧往雖每月津貼五十金亦不應許恐被毆也

頑固性成　松江訪事人云桐廬袁爽秋京卿前在郡城西門外購得大廈一所風月樹幽潔精深俾他日宦成致鹿門之歸隱未見京師突遭拳匪之亂京卿慘遭顯戮迫　朝廷與各國議和始得降　旨昭雪今夏旅櫬南返安正首邱葺城沈約齋明經前肄業上海龍門書院時與京卿同執贄於興化劉融齋先生門下至是創議奉京卿木主入昭忠祠聯合同志諸人具稟松江府署府尊余石蓀太守以事頗爲難辭以無例可援擲還原稟明經乃以京卿附祀郡城融齋書院卜吉重陽佳日恭送木主至院中肄業諸生聞之約於是日清晨悉行散去十一日忽喧傳京卿木主爲人所毀急往探之則已斧成兩橛併于書院門首黏有檄文一道云奸賊袁昶矯詔保洋以致京城失陷　天子蒙塵禍首罪魁莫此爲甚雖保障東南不無小補而大局糜爛不可收拾試問南方臣子甯使受辱而生乎抑願不受辱而死乎苟有人心應明此義乃今者羣小人不明大義竟奉木主配享劉先生使劉先生猶生當逐此叛逆之徒於門外趨附者無以對　天子更無以對劉先生因舉此義明正其罪斧木主於大門之外並爲趨附者告焉聞此檄西門外及城門口亦均張貼嗣爲京卿家屬所聞急遣臧獲至書院携取所毀木主書院司帳人立遣急足追回并婉詞以謝不知此事日後如何料理也

探聞二事　探得　兩宮擬在汴梁舉行　萬壽典禮俟過花衣期後即行起蹕回京並不久於停留又探得　兩宮如果於　萬壽花衣期後即行起蹕盛丞堂擬即於彼時由滬北上至相距正定二百里之地迎候鑾輿到京後即行回滬辦理商稅事宜○學士善舉　黃愼之學士設工藝學堂於北京琉璃廠甫及三月成效漸著所作器物精美殊恒泰西商人亦相率付貲定購惟恐不及說者謂學士此舉既便孑餘之民有所歸宿而北方素有之土物又得精益求精俾莫大之利源漸有振興之望是誠一舉而二善備者矣○設德律風　盛杏蓀府丞近與某日人訂立合同在北京漢口廣東省城三處立德律風以通消息聞共須經費一千萬元○欲買布局　聞日本人近向鄂督張香帥欲購買武昌織布局

召見人員　探得　兩宮於駐蹕洛陽縣時　召見前鄂撫于中丞蔭霖河南府文太守悌諸人○鐵路需人　探得督辦京津鐵路大臣一差職邸李相本電請　簡派原辦是路之胡侍郎適棻爲之以資熟手旋政府以胡侍郎方辦理京畿善後營務勢難兼顧故特派徐侍郎壽朋爲督辦刻聞徐侍郎亦因外務部事繁責重難於兼顧力求兩全權大臣代爲奏辭故邸相已爲據情入奏并仍請　簡放胡侍郎爲督辦　加稅開辦　西十月二十三號即九月十二日東京電云中國値百抽五章程照和議草約乃西十一月七號開辦今已改爲十一號開辦

劫輪事洩　二十一日北江輪船由省來港五點餘鐘開行未展輪之先洋關查船之洋人順道到船查搜見有菓子數簍於無意中將一簍抽起見其重墜意謂暢桃香蕉未有如此墜手乃試搜此簍底詎有短槍十餘桿皆滿入彈丸并每桿有紅帶一條紲束關員得此後乃將全船遍搜并將未携行李之人十餘名驅逐回岸搭客之在上艙者有一人呼四嫂云樓下有人搜出軍械俄而其人遁跡無踪想已回岸而去該船將開行時有舢舨一艘載運四人未携行李欲登該輪來港到船唇時聞該船被搜出軍器此四人詭稱恐有意外乃折回不登船及該輪開行駛至東門鷄翼城處海面時船主再令停輪詳搜然後再駛乃得安然抵港聞該輪是日有人附銀數萬元來港爲匪人探悉欲圖劫掠幸事機宣洩行劫不成亦云幸矣

儒醫遊美　金山中西報云日本丸抵岸搭客內有華人鍾君景儒原攜英國官場護照來美昨日本報訪事特到拜謁見其容貌卓越迥異凡流聞其言語謙遜迎送如禮本報訪事問以中國時事據鍾君答曰時事至此夫復何言今之政府依然頑固其死不變矣今之疆臣幾皆木偶其氣已餒矣某甲等圖變法固非所以治中國某乙妄圖革命適足以亂家邦容有濟乎無能爲也所望者少年英俊等秉理朝政懲前毖後改絃更張此中國不亡之一線也此外皆不足道等語茲查鍾君原籍香山縣人現年三十六歲少時曾在香港拔萃書室學習英文卒業後在天津醫學堂學習醫道卒業復回香港充當東華醫局董事英國王家又擢授以香港衛生院醫生今已四年餘因近來玉體偶沾寒疾是以特遊美國更易水土擬到羅省技利埠一帶溫暖地方寓居闕養聞香港王家准情鍾君遊美三月川資盤費皆由王家支給可知鍾君得英國王家如此優待者實因少年有志耳吾願旅美少年人向其勉旃

是耶非耶　英國議員威亞遊歷到港寄寓將軍府第本港各兵房經其巡遊一遍見地方骯潔威君讚羨不已昨與醫生遊行街道見各處穢物惡劣不堪威君日若不大加整頓專力衛生斷難杜絕時疫也○港督延賓　廿九日爲　英皇壽辰港督於是日四點鐘延接賓客○被劫再錄　悅發小輪被劫已錄前報有數十人扮搭客下輪强逼舵工駛至口外除機器司燒火外餘俱伏匿艙下隨即有小船裝載煤炭不料悅發駛至中途擱淺恐被人覺察各賊即行星散船上九人駛回港中已向捕房報案矣○府案　砲兵某甲於初一晚飲酒過度初二日凌晨四處莕地樓宿闖進某照相店閣店夥借一席棲遲愿出貲十元店人不允竟奮拳毆之後行至鹿角酒店

贍勇未妥　保定辦理大邊有橋工道工支應贍勇四大宗惟贍勇尚未辦妥前曾托京都東林堂飯莊包辦旋又代招內城某莊帮辦詎某飯莊又無力承辦故目下未能定妥委員王大令華湧業赴京都設法○望無歧異　有人由奉天到京言及東三省地方俄人向多糧價騾瀘柴疏昂貴居民無可如何但俄兵在彼係保護鐵道並

營口已還　牛莊訪事人云去年奉天匪亂營口致被俄人所據茲者京師和議已成各國聯軍盡撤奉天一事雖未經　中朝與俄議定而營口係各國通商口岸故俄人先已交還大約其餘尚須從長計議也○金杭露積　天津直報云今歲天津淫雨禾稻歉收兼之新錢盛行

地不愛寶　英國工程報云曾有人核算中國煤礦共佔四十萬英方里按英國各地之煤甲於天下然所佔不過壹萬二千方里今中國僅以東南方及山西等處計之已有一萬四千方里果能一律開採當可得煤六十三萬兆墩之多且各礦多有精鐵可作軍裝此外河南亦遍地產煤大有取無盡而用不竭之概雖離海口頗遠然與楊子江相近轉運亦覺非難也○垂涎金穴　美京華盛頓來信云美政府據奉派稽查滿蒙物產之員報稱滿洲 [illegible] 俄人竭力圖謀統計五洲所產之金無有如滿洲之富

電報譯

勞打電音　卅一號英國電云馬隊已整備一切兩 [illegible]

香港華字日報行情

辛丑年玖月廿弍日禮拜陸入口船頭左列

英國火船名尼令班仁 由砵倫日本載來雜貨 順昌洋行
德國火船名鯉門 由羊城載來雜貨 禪臣洋行
日本火船名三池丸 由孟米星架波載來雜貨 日本郵船
那國火船名店廉 由海防海口載來米 孖地洋行
奧國火船名孖利安 由歷勞蘭載來煤 天祥洋行
英國根砵名列保 由上海到

玖月廿叁日禮拜入口船

英國火船名太生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司
英國火船名勿打乎 由武治載來煤 天祥洋行
美國火船名秘老 由舊金山日本載來雜貨 花旗輪船
英國火船名參厘士 由廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
德國火船名北洋 由摩勞蘭載來煤 元亨洋行
法國火船名沙剌士 由橫濱載來雜貨 法國公司
英國火船名厘葛打 由星架波載來電線 電線公司
英國火船名刁合 由巴理澳載來煤 西商
法國火船名河內 由海防海口載來米雜貨 孖地洋行
英國火船名永生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名開封 由上海載來雜貨 太古洋行

法國郵船名沙剌詩玖月廿肆日三點半開往石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名哥老文杜准玖月廿玖日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名秘魯准於拾月初弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名膠州准期拾月初叁日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名急狄准期於拾月初拾日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於拾月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京准拾月廿柒正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江 每逢單日往 廣達公司
往江門廿竹三水○火船長江 每逢雙日往 雙日回 廣達公司
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點開 廣興公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點開 天興公司
往上海○火船龍門 廿肆日下午弍點開行 禪臣洋行
直往小呂宋○火船隆生 廿肆日下午肆點開行 渣甸公司
往海口海防○火船店廉 廿肆日下午開行 孖地洋行
往上海○火船富順 廿肆日下午開行 招商港局
往安南西貢○火船得喜來 廿肆日開行 同記公司
直往三孖洽四厘歪○火船文士路 廿肆日開行 太古洋行
往三孖洽四厘歪○火船山東 廿肆日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能○火船豐裕 廿肆日開行 華商
往長崎○火船與皐 廿五早開行 天祥洋行
往汕頭廈門福州○火船參厘士 廿五早開行 得忌利士
往武治神戶橫濱○火船三池丸 廿五日正午開行 日本郵船
往天津○火船桂陽 廿五日下午肆點開行 太古洋行
往海防○火船河內 廿五日下午開行 孖地洋行
往海口北海○火船海口 廿五日下午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船骨打 牛菓搭客 廿五日開行 和發成
往安南西貢○火船北洋 廿五日開行 和發成
直往上海○火船永生 廿五日開行 渣甸公司
往上海日本○火船伊拿士西文 廿伍日開行 渣甸公司
往些路打甘廊威多厘○火船粉北 廿五日開行 法國公司
往日本威多利溫哥華○火船他打 廿陸日正午開行 昌興公司
直往暹羅○火船泰乎 廿陸日開行 同記公司
往星架波庇能○火船鐵利大 廿陸日開行 渣甸公司
往伊路宿務○火船開封 准廿陸日開行 太古分局
往仲江○火船倫剌士 廿陸日開行 華商
往上海○火船北京 廿陸日開行 滙行公司
往橫濱神戶○火船士威路威亞 廿柒日正午開行 成北輪船
往廈門小呂宋○火船披剌 廿柒日下午五點開行 宜公司
往星架波庇能○火船邊剌力 廿柒日下午開行 劫行
往橫濱神戶○火船連諾士 廿柒日開行 天祥洋行
往神戶橫濱○火船若狹丸 廿捌天明開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 廿捌日正午開行 日本郵船
往烟台天津○火船羅平 廿捌日下午叁點開行 關平港局
往安南西貢○火船西貢 廿捌日開行 和發成
往島約○火船亞丹拿 廿捌日開行 旗昌洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生 廿玖日正午開行 渣甸公司
往小呂宋○火船松江 廿玖日開行 太古洋行
往上海○火船巴剌錄 廿玖日開行 鐵行公司
往神戶橫濱○火船熊野丸 叁拾天明開行 日本郵船
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 叁拾早開行 三井洋行
往小呂宋新金山○火船長沙 叁拾早開行 太古洋行
往廈門星架波庇能○火船瀝福建 叁拾日開行 恒盛昌
往島約○火船加剌化參路 拾月初弍日開行 瑞和洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 初叁日開行 三井洋行
往星架波孟米○火船孖沙根 初叁日開行 鐵行公司
往日本威多利打甘蔴○火船所厘化靈 初肆日開行 天祥洋行
往上海日本砵倫○火船尼令班仁 初肆日開行 今孖倫
往神戶橫濱威多厘些路殿到花旗內地○土佐丸 初捌日正午開 日本郵船
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦曼滑○鑲倉丸 初五天明開 日本郵船
往島約○火船孔治文柔 初五日開行 天祥洋行
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖基士北威 初玖日開 山打洋行
往上海日本俗哥華○火船印度皇后 准搭客初拾正午開行 昌興公司
往新金山○火船吉大利 拾壹日開行 劫行
往神戶橫濱○火船神奈川丸 拾弍天明開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船勞涉地 拾弍日正午開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨琅利件○春日丸 拾弍正午 日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬 拾陸日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船威非路 叁拾日開行 天祥洋行

參核行沽十號孟米紗五十包 八十八員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十員零五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二 本港
歷貽行沽十號孟米紗五十包 八十九員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十一員五 本港
又沽三十號孟米紗五十包 九十二員 本港
又沽洋花一百包 二十六員 本港
衣布林沽洋花二百包 二十三員 本港
又沽洋花一百包 二十一員 本港
又沽汴泥孟米紗五十包 一百員零一 本港
泰和行沽紅桃福壽八磅四原布晢疋 三員一 本港
又沽紅鹿七磅扣布七百五疋 二員九 本港
蝦刺參沽鹽佛八磅山原布六白疋 三員五五 本港
又沽三蕊紅絨百二疋 六毫七五 本港
九十一員五 本港
同興行沽川白臘二枝 四員六五
金豐裕沽白米玉弍担 二百四五
又白米碎百四包 一十九員
廣全昌沽金菜廿包 九十八員
又沽冬茹十件 七十員
廣南隆沽白果廿包 五十員
又沽川耳卅枝 四十員
又沽大杏五包 二十三員
信亨號沽桃尤廿包 十八員二
又方白臘十件 九十六員
廣萬和沽冬茹五件 三十一員
又沽蝦米六件 一百卅五員
又大孖耳十件
省城米市平淡

白米碎二千六担 二員八二 本港
白玉糖千八担 一員六三 本港
又粉絲五十包 十二員三 水客
又二蔴尤廿包 廿五員五 水客
又青仁荳卅包 五員二毫 水客
又川口絲廿件 八兩二錢 水客
又沽金菜十包 十九員五 水客
又沽排尤廿包 廿三員五 水客
又沽鮑魚三件 一百廿五員 水客
又沽蝦米十件 二十七員 水客
又沽蝦米八件 卅六員五 水客
蝦士孖三千只 二十九員 水客

○新公烟價玖百壹拾員
○新姑烟價玖百員
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○弍冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價玖百弍拾員
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月廿弍日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹壹零捌壹弍五
英京即期滙水壹壹零捌柒五
滙豐銀行買入英單滙水壹壹壹
英國銀價式陸五
法京即單弍毯零五
法京四月期單弍肆叁五
勞皐電單壹百肆拾弍員弍五
勞皐即單壹百肆拾弍員五
仲江壹白肆拾式員式五
星架波每千平換
小呂宋每千加水肆拾五員
呂宋式壹五金每員拾員零式式
呂宋壹捌金每員捌員式式
上海電單柒叁式五
橫濱即單每千加水陸拾五員
舊金山電單肆拾陸員式五
舊金山即單肆拾陸員叁柒五
紐約即單肆拾陸員叁柒五
紐約陸拾日期單肆拾柒員式五
女金每員拾員零肆柒
拾足員金每兩五拾肆員五
玖玖五頁金每兩五拾肆員
雙字號員金每兩五拾叁員捌
玖捌條金每兩五拾叁員
捌玖大金每員肆拾式員玖陸
紋銀每百兩加水柒兩五
生銀每百兩加水玖兩叁
舊鷹銀每千低水拾式員
光英每千加水拾式員
枝花每千低水捌員五
省紙每百兩加水捌兩肆
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
滙單每千員加水拾壹員式
銀紙每千員加水拾弍員
省毫子每百員低水壹員柒捌
水銀每担壹百陸拾柒員

電音

○勿者士行火船名布老仙廿壹日已安抵毡那亞
○法國公司火船名伊拿士西文廿叁早由西貢約廿五日到港開行
○太古洋行火船名亞芝路士廿壹早由星架波開行約廿陸日到港
○天祥洋行火船名奇花令捌月拾肆日由打甘蔴開行取道舉春旅順來港
○昌興公司火船名亞甸仁初叁日由溫哥華開行經日本上海來港
○東西輪船公司火船名急狄初肆日由舊金山開行往檀香山日本來港
○太古洋行火船名加芬初五日由舊金山開行經武治來港
○天祥洋行火船名督柯輝乎初陸日由打甘蔴開行取道橫濱來港
○鐵行公司火船名北京初陸日由孟米開行來港
○火船名柯倫詩拾壹日由星架波開行約弍拾日到港
○渣甸公司火船名湖北拾捌日由星架波開行約廿叁日到港
○開平局火船名廣平拾柒早由天津開行約廿肆日到港
○瑞和洋行火船名比昔奴拾捌日由星架波開行約廿五日到港
○日本郵船公司火船名若狹丸式拾日由星架波開行約廿陸日到港
○日本郵船公司火船名廣島丸式拾日由神戶開行經武治約廿陸日到港
○招商局火船名廣利玖月廿壹日上午由上海開行約廿肆日到港
○恒盛昌火船名漳福建廿壹日由星架波開行來港
○劫行公司火船名伊士頓已由砵打運開行往大磨島小呂宋來港

光緒廿七年玖月廿肆日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月廿四日　英壹千九百零壹年十一月四號　禮拜壹

啟者茲本公司有快捷火船名
○恆安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　敬與公司謹啟

啟者本公司今有快捷火輪船名
○得喜來　前往安南西貢　即日落貨改九月廿四日開行
○泰孚　直往暹羅　廿四落貨至九月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准九月廿六日開行
○印度皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准十月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○文士路　直往三孖冷四厘歪埠　做禮拜　改九月廿四日開行
○山東　往三孖冷泗厘歪　准九月廿四日開行
○桂陽　前往天津　改九月廿五日開行
○開封　前往依路宿務　准本月廿六日開行
○松江　前往小呂宋　准九月廿九日開行
○長沙　前往小呂宋　改九月三十日開行
○長沙　前往新金山　改九月三十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○隆生　直往小呂宋　准九月廿四下午四點開行
○永生　直往上海　准九月廿五日開行
○機利大　前往星架波庇能　准九月廿六日開行
○湖北　往些路打甘麻域多厘　包駁附近各埠　准九月廿五開行
○麗生　往星架波庇能卡刺吉打　准九月廿九日正午開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○漳福建　前往廈門星架波庇能　准本月三十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恆盛昌謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准十月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者本局有堅固快捷火船名
○廣平　前往烟台天津　准九月廿八日下午三點開行
寶行貴客欲付貨搭船者請至本局面議水脚相宜此佈　開平局謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○三池丸　前往武治神戶橫濱　改九月廿五正午開行
○若狹丸　前往神戶橫濱　改九月廿八日天明開行
○廣島丸　前往星架波哥林步孟買　改九月廿八日正午開行
○熊野丸　直往神戶　准九月三十日天明開行
○鎌倉丸　前往星架坡哥林保砵息孖些路倫敦晏涓等埠　改十月初五日天明開行
○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉　花旗內地各埠　准十月初八日正午開行
○勞沙地　前往長崎神戶橫濱　准十月十二日正午開行
○神奈川丸　前往神戶橫濱　准十月十二天明開行
○春日丸　前往他士爹島湯士威路比厘士濱雪梨砵利畔等埠　准期十月十二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

火船往橫濱神戶

啟者本行有火船名士威路威亞准期九月廿七日啟行前往橫濱神戶埠　本欲搭船附貨　貴客如請至公司面議　光緒廿七年九月廿一日　咸北輪船公司謹啟

火船前往烏約

啟者美國輪船名加刺化參路西船主十一月十二號在本港載貨早日開行往烏約埠　貴客附貨請至本行面商此佈　辛丑年九月初四日　禮和洋行謹啟

順鴻公司縫帆旗幟

啟者本號承造各款帆幔布帳遮陽並各款旗幟及貨快捷堅固不悞歷在本港開設多年馳名日久請君光顧請至中環街市側第三號頂樓是荷　辛丑年八月廿九日　鴻順公司謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業實國顧嘉二位姑娘醫師門下專習西法接生醫兒工夫經歷四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生贛姑娘醫師同給薦書准出濟世故在本港接生多年殷戶貴家多求往理無不穩妥曾蒙獎賞若遇難產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓　光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○新厘化靈　前往日本域多利打甘蔴等　准十月初四日開行
○庇厘馬　前往日本域多利打甘蔴等　准十月十六日開行
○威非路　前往日本域多利打甘蔴等　准十月三十日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日同
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣還輪船公司謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○河內　前往海口海防　准本月廿四日下午開行
店廳
○海口　前往海防　准本月廿五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
○北洋　前往海口北海　准本月廿五日下午開行　孖地洋行謹啟
啟者本號今有快捷火輪船壹隻名
○骨打　往安南西貢　生菓搭客　准初九落貨改九月廿五日開行
西貢　前往安南西貢　廿二落貨廿五日開行
往安南西貢　廿三落貨改九月廿八日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環南和公司內和發成謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接儎搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往爹西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗 東西 輪船公司輪船開行日期列下
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初一日開行
○旺拿　十一月廿壹日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　所有搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概安當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲爹西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及駁船車均有一定價值詢到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滿還則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓蓋收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司
光緒廿六年五月廿六日　司理人温保連謹啟

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期九月三十早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到盡幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑年九月廿四日
代理大阪商船公司三井洋行謹啟

高陞戲園

演鳳儀鳳班
廿四日演　日本
○出頭　大戰丹陽城　招子庸吊秋喜
作　雙
廣仔首本
日　夜
椅位收銀二毫
五

火船前往上海埠

啟者茲有火船名龍門准期九月廿四下午三點開行往上海埠　貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年九月二十日　禪臣洋行謹啟

安[illegible]公司告白

司理人陳說[illegible]謹啓

香港格致書院告白

敬啓者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪童蒙並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難至論畏餒殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已　惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之須甚盼甚專復即頌　日祉　粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序　學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之為一國之自立富民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷稽三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅譜篇所載教育之法亦與今各種教科書為近是知吳學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于窳陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今　朝廷變通政治力圖自強迭下　詔旨以廣開學堂先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專旨格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能詣授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書　光緒辛丑　九月　陶模序

○○本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　張達庭
馮曜東　郭蒲堂　容翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮爵珊　韋茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台
洪孝充　鄺潤敬　鄺銳堂　李瑞廷　傅翼鵬　李　逢　馬應彪
吳東啟　陳斗垣　潘蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錦榮
鍾純根　陳卓卿　馮香泉　陳堯軒　吳賡南　莫文賜　文廣田
劉錦清　鄺文榮　區應圖　許順村　李煜堂　李子朋　黃雨村
何蕚樓　李希遂　賴文山　鄧蘭谷　蕭竹居　莫藻泉　雷鑑泉
關俊臣　陳愛亭　劉醴泉　黃麗生　黃裔生　梁培之　吳聘三

張星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫疇
彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超
林拜旒　黃仲彝　甄紫峰　容兆譜　梁倬雲　彭展雲
梁焯儒　李孟覽　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華
黃昌榮　黎伯樞　余倚盤　梁雁洲　溫悌南　譚玉泉
趙標臣　劉焯南　譚宜廷　陳纘庭　趙灼之　阮勢郵

○○省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬溶　趙子貝
馮爵年　何陞高　李希遂　鍾榮光　黃燦華
黃朝鐧　張乃瑞　甄國祥　黃迺亮　朱孔揚　溫幹庭
顏啟齋

○舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱寶鈿　何宜華　陳錦才
黃森家

○置地建造勸辦值理芳名列

曾嘉理　溫膚溪　任作君　黃瑞堂
潘若塀　莫禮智　黃棣芳　伍長慶
羅毓生　何麥華　譚廷章　陳有禹
曾萬裘　溫松秀　黃少泉　司徒枉臣

值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年　九月　　吉日　啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及物業貨物如有物業股份及貨物欲按揭或兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息銀低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

咸北港文雷洋面燕梳告白

啓者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨旦街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年啟箱分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麟嚜以別真偽　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌為記方是本號真貨特此佈聞

辛丑年　九月　初三日　省城杉木欄王福禎謹啟

雲南腿

價甚相宜　貴客光顧請到港中環永吉街新泗和火腿店面議　辛丑年十九日　香港新泗和啟

六安茶

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街醫靈行發售歷有一百六十餘年併無分趕別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡士商賜顧請辨真假本號茶葉內有票四張票內加有人物樹林為記方是真正　貴客請認票面上有龍圖條味併秋葉圖章為記方是真　孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

鎮隆

銅鐵器　玻璃片　發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鋼鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏨鑿刨幼鋼鉛白鐵絲開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓泥水木匠電房所用器具各等時款什貨俱全如蒙光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館街門牌第一百六十八號即泉香茶居對面三張內係東天佐堂各項膠丸寄售

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建瓶窰專造紅瓶發售其欵式精美堅實居乎各瓶之上價亦相宜請尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月　初七日　福來瓶局啟

告白

啟者未士華麟承接建做店西八月一號遷往雲咸街昔國公司對面承攬各項工程凡一切開闢天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西億五色路磚出賣　諸君光顧祈賜價錢請至本店面議

光緒廿六年十一月初六日

[illegible]

本堂中環居賢坊口二樓

白濁各症　扶元搜毒藥膠丸

本堂九藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益壓元凡傳染酒濕貽毒取效如神　三家○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港鑒中環本草館右鋪齊昌鞋店二樓○諸尊惠顧認明招牌庶不致悞此佈

華英字典出售

此書為[illegible]如所[illegible]其中載入[illegible]註解滿晰末附[illegible]札指南合計一千[illegible]近得不備[illegible]新裝璜字[illegible]了如[illegible]學英文者宜家置一編也[illegible]香港文武廟[illegible]裕[illegible]文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫[illegible]堂如欲購者請移玉步[illegible]

大鏡[illegible]發

啓者本號自辦[illegible]號上等[illegible]玻璃片發客大小金邊鏡[illegible]

[illegible]號發[illegible]

[illegible]花雲石唐洋椅泉兼修整打客之函請移玉步面商舖在香港西倉街即九龍西倉後便門牌三再者本號各件論價經手是問必有圖章為據如無圖章覆據情一概與本店無涉特此佈聞

光緒廿七年四月十二日　[illegible]號謹啓

萬興粉莊告白

啟者本莊特延名工監督精製上等正綠豆粉東圃生糯米粉白糖粉新興粉心薯粉滑麵粉馬蹄粉耕粉藕粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦　移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒莊二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本莊和合二仙招牌為記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒莊二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年　七月　廿壹日　萬興粉莊謹啟

告白

啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門鋼門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房舊闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠各貨物本公司由滬驗時均能包接駁運到埠水腳相宜緣交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局識玉泉面議是荷特此布聞

光緒二十七年九月十五日　咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

瑞記洋行　火燭　洋面　燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨旦街口

啓者本公司實備資本英金二百九十萬務現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩公道　諸尊光顧請至鴨旦街口仁安花紗三樓由鴨旦街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要保請近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式届股本息銀經已集議週息壹分支定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒二十七年　七月　初十日　總司理人周少岐謹啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正包煤炭發客價錢相宜　貴客光顧請移至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　稟蒙明存案准用仙翁煉丹嚜為誌荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面買庶不致悞并交易後兩交到本號舖面蓋回本號取貨銀圖章為實如有查出假冒本號牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治無寬有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年　十一月　廿五日　寶爾南盛記謹啟

生記車舖

啓者本號巧做靚嬰精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車辛固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及敦品之人每月脩送薪水銀一百元如願就該職者請面交新旗昌辦房本局主席華川先生便可商妥此佈

辛丑八月廿六日　華商公局謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐廷翁周少峨翁王吉如翁三位核理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切盼

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南海岸貿東街門牌十一號經蒙大法國准辦東京六省及其後撥金邊國等處鹽務利權按址分設子號發賣鹽觔如蒙般商賜顧購運鹽出口免稅價亦保宜請至本公司總局西商總辦人李或向香港上環永發西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南海防廣濟源鹽務公司總局謹啟

輪船租賣

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州準異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年八月初八日　源發公司謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司寔備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　司理人吳秀生　余竹生謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左

北省石印書籍法帖圖畫　上海湖筆　日本書籍地圖膠口信封　自印新欵膠口信封　粵省本板書籍南音小說　英文書籍日用西書字典紙張鉛筆　水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚消價甚相宜

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花綠綵色洋欄杆衣邊各欵品紅品綠品藍品等各顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年七月十五日　萬元泰號謹啟

招人遷葬

啟者茲奉　憲諭着將堅彌儲城北街腳牛欄後便一帶墳塚遷移別處安葬茲定於本年十一月初旬興工用特佈告俾衆咸知如有親屬葬在此處者限于本年十月內盡行檢執否則本院遵　憲諭代爲一律遷葬謹此佈聞

辛丑年九月初七日　東華醫院謹啟

佛山之藥軒萬應平安油

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綑縛宏敞一橋近水無虞貨載期辛此節用生財鐵器利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本公司倣而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或謂船期趕緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切期妥協倉內備設煤氣以事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年己亥十月十九日　英一千八百九十九年十一月廿一號

普安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等評勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年盛大臣會同張督憲專奏奉旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初借零招商股一百十萬兩購置機爐需欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢運道總計成本以及歸還禮和借欵共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩付給收條俟掛號截止填給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根冊所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年八月廿八日　香港輪船招商局謹啟

香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由肇慶城請令來
天后宮　由籮洲請令來
黃大仙佛爺　由省花地請令來
侯王爺爺　由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里遷來
曹大仙師　由新甯廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多尚宜用　神聖寶身神樓神檯木檯閣香案香爐貢燈大扁額長幡高腳牌萬年燈紗帳掛眉帽香爐等件如有　大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日　弟陳天申字庚堂謹啟

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中鋪陳如荷　諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司夥伴亦欣然接待本公司僱備有人件華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啟

咸北打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞的火燭燕梳規矩妥善照償極快倘　貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內面議便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油羶鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房浴具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

香港上海銀行

茲將香港附設儲蓄銀行息列下　計開

三個月期週息二厘半
六個月期週息三厘半
十二個月期週息四厘半

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人渣甫士晏臣啓

澍春園衛生藥酒

啟者香港廈門澍春園醉翁嘜衛生藥酒蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八款註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日　香港廈門澍春園啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數欵計開

長十二尺闊六尺
長八尺闊四尺
長十尺闊五尺
長六尺闊三尺
長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科〇現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓　天然新論出售論時症醫星晰學每部一毫

四月朔

貨倉出賃

茲有寬潤貨倉二間出賃坐落皇路渣甸門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾貨貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄒參利街第一號晟佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

先施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花也洋氈剪絨羽絨毛布花布白綠整衫手巾線襪香水香梘絲衣手車腳車牛奶餅十有花面盆及襪青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施公司洋貨謹啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其顏色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取齡如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金鏡濠口門牌第二百零四號面議爲荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司寔備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻上金銀貨物及本港屋宇傢私倉儲貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人羅寶璇

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

香港

敬啓者前奉　憲函承示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉……

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀹民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而……弱也善觀國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校……

〇〇本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　張達庭
馮曜東　郭靖堂　容翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮碧珊　車茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台
李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪